

习近平在德国《法兰克福汇报》发表署名文章

中德携手合作造福中欧和世界

新华社北京3月28日电 3月28日，在对德国进行国事访问之际，国家主席习近平在德国《法兰克福汇报》发表题为《中德携手合作造福中欧和世界》的署名文章。文章如下：

中德携手合作造福中欧和世界——在德国《法兰克福汇报》的署名文章
——在德意志联邦共和国主席 习近平
我很高兴在万物复苏的早春时节再次来到德国。5年前，我曾经访问德国。那时，欧洲正处于国际金融危机阴霾之下，欧债问题初露端倪，唱衰欧洲之声甚嚣尘上。中国毫不迟疑选择同德国和欧洲加强合作，共克时艰，始终对欧元保持信心，一如既往坚定支持欧洲一体化。

5年后的今天，欧债问题趋于缓解，欧元依然坚挺，欧洲一体化进程取得了新进展。德国作为欧洲经济的“发动机”和“稳定锚”，正在引领欧洲加快复苏步伐。这些不仅证明了我们当初判断的正确性，更印证了两国互信之深和合作基础之牢。

中德合作有着深厚而坚实的基础，这是因为：——中德合作是两大文明的交流对话。中国和德国分处亚欧大陆两端，是东西方两大文明杰出代表。两国数不尽的先贤哲人、深邃的思想哲理、丰富的文学艺术，是双方互学互鉴、交流合作取之不尽、用之不竭的智慧源泉。

——中德合作是两个伟大民族的相互学习。尽管中德历史传统和发展轨迹不尽相同，但两个民族拥有很多共同的优良品质，比如勤恳耐劳、谦虚认真、踏实苦干、勇于创新。这为两国人民相互理解、相亲相爱、取长补短提供了得天独厚的条件。

——中德合作是两个经济奇迹创造者的携手并进。作为全球两大贸易国和两大经济体，中德两国

发展早已你中有我、我中有你，谁也离不开谁。无论从产业发展水平、市场规模，还是从需求格局看，中德经济互补性十分突出，合作空间极其广阔。

近年来，中德合作一直领跑中欧合作。每天往返于中国和欧盟之间的15亿美元商品中，近三分之一属于中德。每周，70多个航班连接着两国10多个城市。中欧之间已经开通的3条联运班列中，有2条通往德国的杜伊斯堡和汉堡。每年有超过100万游客来往于中德之间。两国不仅已经成为对方国家在各自地区的最大贸易伙伴，更成为企业投资兴业的最重要目的地。迄今有8200多家德国企业在华安家落户，超过2000家中国企业在德国站稳脚跟。政府磋商、战略对话、法治国家对话等两国政府的60多个对话、合作机制运行顺畅，为中德关系不断取得新进展提供了有力保障。在维护世界和平、地区安全，应对气候变化、粮食安全，推动可持续发展等重大国际问题上，两国也日益紧密地开展沟通和合作。

当前，全球新一轮科技和产业革命呼之欲出，世界各国争相调整部署，提出了改革路线图和时间表，涉及15个领域、330多项较大的改革举措。其中，重点是深化经济体制改革，建设统一开放、竞争有序的市场体系，让市场在资源配置中起决定性作用，更好发挥政府作用。我们将深化各方面体制改革，全面推进国家治理体系和治理能力现代化。

德国推出了“工业4.0”战略，积极推行能源转型，并引领欧洲整顿财政，实施结构性改革，大力落实

“欧洲2020”战略提出的举措，推进欧洲一体化。中德合作将会有更多契合点，获得新动力。中德关系也将在现有高水平基础上，进入一个精确磨合和深度对接的新阶段。

中德合作的根本在于服务各自国内发展和改善民生。中德合作的未来仍然在于能否为两国人民带来实实在在的好处。中国市场和德国技术的结合，无疑将极大促进中欧经济社会发展，给普通百姓生活带来诸多实惠。中国速度和德国质量的联手，将为中欧乃至世界经济创造巨大增长空间。

作为亚洲和欧洲最主要的经济实体，中德经济加强融合，将意味着亚欧两大增长极的强强联手。这将极大促进亚欧大市场的形成，带动整个亚欧大陆的增长，并对世界经济和贸易格局产生深远影响。

坚持走和平发展道路的中国同德国加强合作，将有利于世界多极化发展，维护和促进世界和平、稳定、繁荣。

友谊建立在尊重、信任、包容基础上，国家交往亦是如此。当前，全面深化中德关系，缺的不是利益契合和共同目标，而是勇气、胸襟、视野。

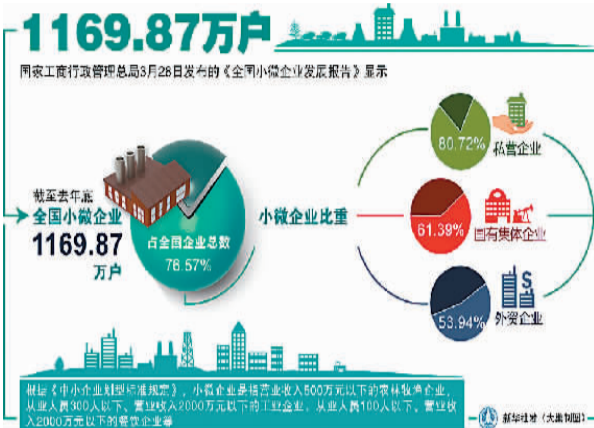
让我们理解和尊重对方人民选择的基本制度和发展道路，照顾彼此核心利益和重大关切。让我们超越简单的买卖关系，以更加创新和开放的思维，赋予中德合作更多战略内涵。让我们通过平等对话和友好协商妥善处理分歧，以更加宏观和长远的眼光为两国关系发展谋划蓝图。让我们共同致力于国际机制和规则的改进和完善，使其更加公正合理、更好适应时代发展和国际社会共同需求。

只有这样，中德合作的车轮才会越转越快、越转越好。

中俄青年交流年官网上线

据新华社圣彼得堡3月28日电（记者曹妍、鲁金博）“中俄青年友好交流年”官方网站28日上线，《你好，中国》第三季50集系列微电影等数项“青年年”开幕式亮点活动同日启动。

“中俄青年友好交流年”官方网站上线仪式28日在俄罗斯圣彼得堡举行，该网站为中俄文双语版，运用图文、多媒体等手段，为“青年年”提供权威信息发布平台，全面介绍中俄两国举办的各项活动。该网站由中国教育部主办，中国国际广播电台承办。



中国进出口银行融资11.2亿美元支持德国公司到中国订船

据新华社北京3月28日电（记者赵晓辉）记者28日从中国进出口银行获悉，进出口银行与两家德国航运公司签署协议，将提供11.2亿美元融资支持其到中国订船。

据了解，进出口银行行长李若谷28日会见了彼得杜勒和贝仕两家航运公司负责人，上述两家公司分别是德国第二和第三大航运公司。双方共同探讨了加强合作的相关事宜，并签署了贷款协议和融资框架协议。

据悉，2013年下半年以来，中国进出口银行通过出口买方信贷的方式吸引了大量符合要求的国外船东在华订造LNG船、钻井平台及万箱集装箱船等各种类型船舶及相关产品。

WTO裁定美“双反”违规

中方敦促美方尽快改正

本报北京3月28日电（记者王珂）日内瓦时间3月27日，世界贸易组织（WTO）专家组裁定美国商务部在2006年至2012年间对华发起的25起反倾销反补贴调查措施违规，商务部新闻发言人沈丹阳就此发表谈话，对裁定表示欢迎，并敦促美方尽快改正滥用贸易救济措施的错误做法。

沈丹阳指出，本案涉案金额逾72亿美元，涉及中方重大贸易利益，中方尊重世贸组织裁决，尽快改正滥用贸易救济措施的错误做法，确保中国企业公平竞争的环境。

沈丹阳同时表示，专家组认为，美国2012年3月13日通过关税法修正案，追溯授权美调查机构自2006年11月20日起对所谓“非市场经济国家”征收反补贴税，不违反世贸规则，中方对此感到遗憾。

沈丹阳进一步表示，中方目前正在评估专家组报告，并将根据世贸组织争端解决程序做好后续工作。

“食品药品十大典型案例”发布

本报北京3月28日电（记者申孟哲）28日，国家食品药品监督管理总局和公安部联合召开新闻发布会，公布了2013年查处的食品药品违法案件中案情复杂、涉案金额较高、社会影响恶劣、具有警示作用的“食品药品十大典型案例”。

2013年，公安部破获了3.4万起食品犯罪案件，抓获嫌疑人4.8万名，捣毁黑工厂、黑作坊、黑窝点1.8万个，同时侦破药品犯罪案件9000余起。在此次公布的十大典型案例中，涉及日常百姓食品的案件有5起、保健食品2起，涉案金额近3亿元，涉案食品则主要集中在肉类产品。

澳方确定马航失联客机新搜索区域 中方调整搜寻工作部署

本报北京3月28日电 外交部发言人洪磊28日在例行记者会上表示，在收到澳方关于搜寻区域调整的通报后，中国海上搜救中心已调整搜寻工作部署。

洪磊说，目前，中方“海巡01”轮已抵达澳方宣布的新搜寻区开展搜寻。“东海救101”轮、“南海救115”轮、海军井冈山舰正在向澳方宣布的新搜寻区搜索前进。空军1架伊尔-76飞机在澳方宣布的新搜寻区搜寻。

基于对马航MH370客机在中国南海和马来西亚海峽间海域失联的雷达资料综合分析，澳海空安全局28日对搜索的目标海域进行了调整，调整后的搜索区域位于原搜索区域东北约1100千米，距离澳西部的西澳大利亚州海岸线更近。

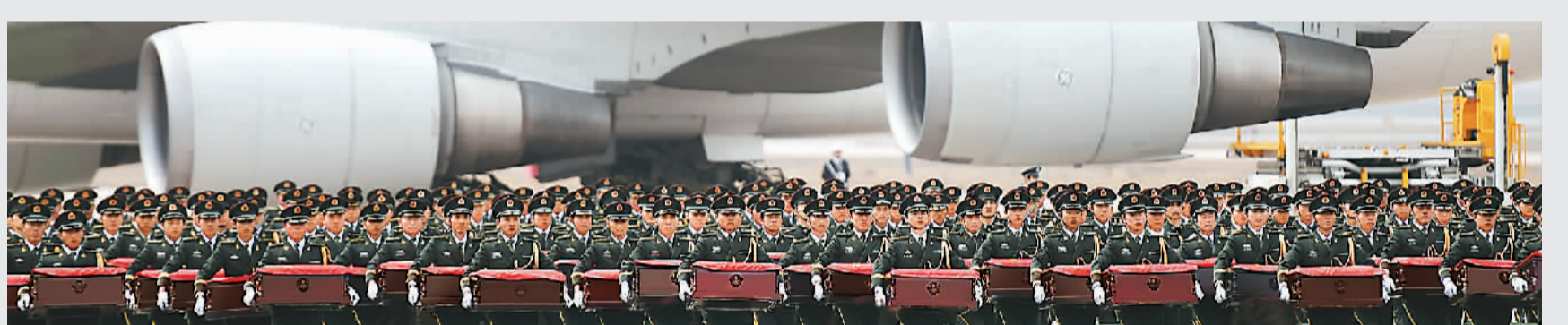
28日，澳海空安全局共协调了来自澳大利亚、中国、新西兰、美国、日本、韩国6个国家的10架飞机参与搜索。当天的搜索行动中，共有5架飞机在新的搜索区域发现了多个颜色各异的漂浮物。不过，目前仍不确定这些新发现的漂浮物是否与失联客机相关。

马来西亚航空公司28日发表声明说，目前的首要任务仍然是为失联航班乘客和机组人员的家属提供所有可能的支持。据悉，29日目标海域天气条件预计向好，适宜开展搜索行动。

《卡通—红毛小Q》明信片首发



日前，由中国邮政与腾讯QQ携手打造的《卡通—红毛小Q》邮资明信片在河南郑州邮政大厅正式发行。图为首发活动现场。魏勤英摄



志愿军 437位烈士 回家了



3月28日，搭载437具中国人民志愿军烈士遗骸的专机降落在沈阳桃仙国际机场，离开祖国60多年的烈士英灵回家。

▲志愿军老兵向志愿军烈士鞠躬。新华社记者 潘昱龙摄
▲礼兵护送覆盖着国旗的437具志愿军烈士遗骸棺柩进至棺柩摆放区。新华社记者 潘昱龙摄

▲礼兵护送志愿军烈士遗骸棺柩至棺柩摆放区。新华社记者 李钢摄
▲礼兵为志愿军烈士遗骸棺柩盖上国旗。新华社记者 杨青摄



证监会新闻发言人回应热点问题

房地产再融资审核程序未改变

中国证监会新闻发言人张晓军28日在例行发布会上就房地产再融资审核、IPO排队、并购重组政策等热点问题回答了记者提问。

近日，两家房地产公司天保基建和中茵股份非公开发行股票审核通过。有记者问：证监会对地产再融资的放行是基于怎样的考虑？
张晓军回答说，根据国务院《关于坚决遏制部分城市房价过快上涨的通知》和2013年《关于继续做好房地产市场调控工作的通知》的规定，证监会对存在闲置土地、炒地以及捂盘惜售、哄抬房价等违法违规行为的房地产开发企业，将暂停上市、再融资和重大资产重组，这一政策没有变化。
据介绍，对房地产行业上市公司以及募集资金投向涉及住宅房地产开发业务的再融资申请，一律就其用地情况征求国土资源部的意见。对于房地产行业上市公司以及募集资金投向涉及商品房开发项目的再融资申请，其商品房开发行为需住房和城乡建设部进一步检查认定的，证监会将征求住房和城乡建设部意见。
“目前，证监会仍按照上述程序开展相关审核工作，没有发生变化。”张晓军说。

房地产再融资 IPO 并购重组 前路几何？

建议IPO企业合理安排申报时间

关于证监会建议IPO企业合理把握申报时间的用意，张晓军回应说，当前主板和中小板在审企业450余家，创业板在审企业230余家，企业排队积压现象较为严重。
此外，证监会今年要研究推进股票发行注册制改革方案，证券法也已启动修订程序，预计新申报的企业在进入审核程序前，就需要按照新规则重新制作申请文件乃至重新设计发行方案。
“这些当前阶段特有的情况，可能会增加新申报企业的成本和负担，对其日常运营带来不必要的负面影响。因此，证监会要求保荐机构协助发行人合理把握申报时间，避免给发行人带来不便。”张晓军说。
他说，事实上，除在A股市场上外，企业还可以在充分权衡成本收益的情况下，选择在新三板挂牌、到境外上市等多种方式融资发展。对此，证监会都予以鼓励和支持。
针对允许企业自主选择上市地的考虑，张晓军说，目前上海主板和深圳中小板适用的法规和发行条件完全一样，但此前两所之间约定按企业发行股数多少划分上市地。这种做法不尽合理，需要进行调整。
张晓军还透露，去年底沪深交易所建立了以新

股发行价比较基准的上市首日停牌机制，对抑制“炒新”行为起到了一定积极作用，由于该措施实施时间相对较短，政策效果有待观察，将在总结经验的基础上，进一步研究完善新股上市首日交易机制。

争取尽早推出并购重组系列制度

有记者问，近日国务院发布的《国务院关于进一步优化企业兼并重组市场环境的意见》提出9点意见，请问证监会如何贯彻落实？
对此，张晓军回答说，经反复论证，资本市场并购重组改革思路已经明确，关于进一步取消和简化行政许可、完善并购重组市场化机制、丰富并购重组支付工具和融资渠道、加强并购重组监管、推行并购式审批等改革建议，已被《国务院关于进一步优化企业兼并重组市场环境的意见》采纳吸收。
据介绍，目前，意见涉及资本市场的工作部署中，分道制和借壳标准与IPO标准等同已经实施。其余政策措施，证监会正在抓紧修订《上市公司重大资产重组管理办法》《上市公司收购管理办法》，制订《非上市公司重大资产重组管理办法》和《非上市公司收购管理办法》等相关制度，密切与相关部委的沟通协作，争取尽早推出。
(据新华社北京3月28日电 记者赵晓辉)